

**Membrii CCR**

Albania\*  
 Austria\*  
 Bosnia și Herțegovina\*  
 Bulgaria\*  
 Canada  
 Consiliul European  
 Banca de Dezvoltare a Consiliului European  
 Croația\*  
 Republica Cehă\*  
 Danemarca  
 Banca Europeană pentru Reconstrucție și Dezvoltare  
 Banca Europeană pentru Investiții  
 Uniunea Europeană (UE) reprezentată de un reprezentant al  
 Înaltului reprezentant al Uniunii Europene pentru Afaceri Externe  
 și Politică de Securitate și un reprezentant al Comisiei Europene\*  
 Republica Federală Germania\*  
 Finlanda\*  
 Franța\*  
 Grecia\*  
 Ungaria\*  
 Organizația Internațională pentru Migrație  
 Irlanda\*  
 Italia\*  
 Letonia\*  
 Moldova\*  
 Muntenegru\*  
 Organizația Tratatului Atlanticului de Nord  
 Norvegia\*  
 Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică  
 Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa  
 Polonia  
 România\*  
 Serbia\*  
 Slovacia  
 Slovenia\*  
 Inițiativa de Cooperare în Sud-Estul Europei  
 Spania  
 Suedia\*  
 Elveția\*  
 Fosta Republică Iugoslavă a Macedoniei\*  
 Turcia\*  
 Regatul Unit  
 Națiunile Unite  
 Comisia Economică a Națiunilor Unite pentru Europa  
 Programul Națiunilor Unite pentru Dezvoltare  
 Misiunea Administrativă Interimară a Națiunilor Unite în  
 Kosovo (UNMIK) în numele Kosovo în conformitate cu  
 Rezoluția 1244 a Consiliului de Securitate al Națiunilor  
 Unite\*  
 Statele Unite ale Americii\*  
 Banca Mondială

\*membri ale Bordului CCR

- **MISIUNEA NOASTRĂ**
- Consiliul Cooperării Regionale promovează cooperarea reciprocă și integrarea europeană și euro-atlantică a Sud-Estului Europei cu scopul de a accelera dezvoltarea regiunii în beneficiul locuitorilor acesteia.



Regional Cooperation Council

**Secretariatul Consiliului Cooperării Regionale**

Trg Bosne i Hercegovine 1/V  
 71000 Sarajevo  
 Bosnia and Herzegovina  
 Tel: +387 33 561 700  
 Fax: +387 33 561 701  
 E-mail: [rcc@rcc.int](mailto:rcc@rcc.int)

[www.rcc.int](http://www.rcc.int)  
[twitter.com/rccint](https://twitter.com/rccint)


**Cooperare, integrare europeană și euro-atlantică în sud-estul Europei**

*“Susținerea prosperității și a dezvoltării prin acțiuni regionale în Europa de Sud-Est, sprijinind în același timp integrarea Europeană și Euro-Atlantică, acesta este rolul Consiliului Cooperării Regionale. Noi percepem regiunea noastră ca pe un loc de dialog, libertate și mobilitate, bogat în patrimoniul cultural, în care fiecare persoană se simte în siguranță și protejată de lege. Munca noastră reflectă disponibilitatea pe care o avem și capacitatea oamenilor din Europa de Sud-Est de a-și asuma responsabilitatea pentru viitorul lor și de a crea condițiile necesare pentru un progres general într-un climat de toleranță și cooperare.”*



**Goran Svilanović, Secretar general al Consiliului Cooperării Regionale**

**Prezentare generală a organizației**

Consiliul Cooperării Regionale (CCR) a fost înființat pe 27 februarie 2008, ca succesor al Pactului de Stabilitate pentru Europa de Sud-Est.

CCR este o ramură operațională a Procesului de Cooperare în Sud-Estul Europei (SEECP) și funcționează ca punct central pentru cooperarea din Sud-Estul Europei (SEE) prin intermediul unui cadru deținut și condus la nivel regional care, de asemenea, sprijină integrarea europeană și euro-atlantică. Acționează ca un forum pentru implicarea continuă a comunității internaționale în regiune.

Organizația încurajează țările din SEE să utilizeze mai bine sprijinul disponibil pentru cooperare regională, în primul rând prin intermediul Instrumentului multi-beneficiar de asistență pentru pre-aderare (IPA) al UE, prin participarea activă în Grupurile de lucru pentru strategia IPA.

Activitatea CCR-ului se concentrează pe următoarele domenii prioritare:

- dezvoltare economică și socială
- infrastructură și energie
- justiție și afaceri interne
- cooperare în domeniul securității
- dezvoltarea capitalului uman și cooperarea inter-parlamentară

De asemenea, activitățile CCR de dezvoltare a mass-media, globale prin natura lor, au ca scop promovarea dezvoltării unei mass-media libere și profesionale în SEE, dat fiind rolul pe care aceasta îl are în regiune în definirea unor societăți democratice, pluraliste și incluzive.

Principalul document operațional care ghidează activitatea CCR este Strategia și Programul de Lucru 2011-2013, aprobat în cadrul Summit-ului SEECP care a avut loc în iunie 2010 în Istanbul.



CCR are în componență 46 de țări, organizații și instituții financiare internaționale. Secretariatul CCR are sediul în Sarajevo, Bosnia și Herțegovina și este condus de Secretarul general Goran Svilanović. Pe lângă sediul din Sarajevo, Secretariatul are în Bruxelles un birou de legătură cu instituțiile europene și euro-atlantice.

Reuniunile CCR-ului se desfășoară sub forma Adunării Anuale și a Adunărilor Bordului CCR, care au loc trimestrial. Bordul CCR asigură îndrumarea operațională a organizației. Este alcătuit din acei membri ai CCR care contribuie la bugetul Secretariatului CCR precum și din reprezentanți ai Uniunii Europene (UE).

## Dezvoltare economică și socială

CCR promovează dezvoltarea economică și socială în SEE prin coordonarea, facilitarea și sprijinirea inițiativelor sociale și economice regionale și prin promovarea dialogului între eforturile regionale inter-dependente. Obiectivele cheie includ:

- îmbunătățirea climatului investițional și capacitarea mediului de afaceri în SEE;
- îmbunătățirea accesului la finanțe pentru sectorul privat din regiune;
- integrarea agendei sociale și de ocupare a forței de muncă în deliberările privind reforma economică;
- promovarea dezvoltării unei societăți informaționale în Sud-Estul Europei.

Pentru a îndeplini aceste obiective, Secretariatul CCR lucrează în parteneriat cu un număr de organizații, inițiative și rețele regionale. CEFTA 2006



a stabilit o zonă de comerț liber și lucrează la extinderea acesteia. Comitetul de investiții al SEE (SEEIC) gestionat de CCR este principalul forum regional pentru stabilirea reformelor privind investițiile și diseminare a analizei și consultanței referitoare la politici. Consiliul Consultativ de Afaceri pentru Europa de Sud-Est, în calitate de ramură sectorială privată a CCR, contribuie la articularea vocii sectorului privat în procesul de dezvoltare economică în SEE. Inițiativa Electronică Sud-Est Europeană (eSEE) sprijină dezvoltarea Societății informaționale în regiune. Alte inițiative și rețele cuprind zone de comerț, agricultură, promovarea investițiilor, parteneriate de tip public-privat, antreprenoriat feminin, ocuparea forței de muncă și politică socială, sindicate și sănătate publică.

CCR sprijină inițiativele acestea și altele, fiind eforturi comune îndreptate spre dezvoltarea unor economii de piață sustenabile și competitive în SEE, bazate pe sisteme sociale corecte și incluzive.

## Infrastructură și energie

Energia și infrastructura, ca elemente obligatorii în dezvoltarea sustenabilă economică, socială și a mediului, stabilității și prosperității, sunt în atenția CCR-ului. Acesta întreprinde acțiuni pentru:



- a sprijini implementarea Tratatului de constituire a Comunității Energetice;
- a promova dezvoltarea energiei sustenabile în regiune și transferul cunoștințelor de la state membre UE privind proiectele referitoare la energia sustenabilă;
- a contribui la pregătirea și implementarea Strategiei pentru Regiunea Dunăreană promovând abordarea “de jos în sus”, cooperând cu autoritățile locale, societatea civilă și mass-media;
- a promova o abordare pluri-sectorială în rezolvarea chestiunilor de siguranță a drumurilor;
- a contribui la dezvoltarea legăturilor de trafic aerian din cadrul regiunii;
- a explora posibilitatea de a sprijini intermodalitatea și interoperabilitatea infrastructurii de transport;
- a sprijini Procesul de Cooperare Dunăreană și Comisia Internațională a Bazinului Râului Sava. Lucrează de asemenea cu Centrul Regional de Mediu și își îndreaptă atenția asupra activităților Rețelei Regionale de Mediu pentru Dezvoltare (RENA).

Participarea în Grupul Consultativ pentru Instituțiile Financiare Internaționale (IFI) permite CCR să servească drept interfață între factorii politici, IFI, comunitatea de afaceri și partenerii sociali. În calitate de observator în Comitetul de Conducere al Cadrului de Investiții pentru Balcanii de Vest (WBIF), CCR joacă un rol important în identificarea proiectelor eligibile pentru sprijinul WBIF și implementarea lor ulterioară.

## Justiție și afaceri interne

CCR sprijină, promovează și coordonează activitatea inițiativelor regionale active în domeniul justiției și afacerilor interne din SEE, asigurându-se că eforturile lor se consolidează reciproc, că nu se suprapun și că sunt complementare obiectivelor de integrare în UE ale regiunii. Obiectivele strategice includ:

- îndrumarea și monitorizarea cooperării regionale prin intermediul Documentului Strategic Regional și Planului de Acțiune privind Justiția și Afacerile Interne 2011-2013, care urmăresc o cooperare integrată, coerentă și transparentă, facilitând armonizarea activităților donatorilor;
- combaterea crimei organizate – economică și financiară, contrabanda de droguri și traficul de ființe umane. Se acordă

de asemenea atenție dimensiunii regionale a anti-terorismului. Un rol principal este jucat de Inițiativa de Cooperare Sud-Est Europeană prin Centrul pentru Combaterea Criminalității Transfrontaliere, Secretariatul Convenției de cooperare polițienească, Asociația Comandamentului de Poliție în Europa de Sud-Est, Grupul Consultativ al Procurorilor din Sud-Estul Europei și Rețeaua Procurorilor din Balcanii de Vest, care dispun de sprijinul CCR;

- lupta împotriva corupției, susținerea activităților Inițiativei Regionale Anti-Corupție;
- dezvoltarea capacității Inițiativei Regionale Migrație, Azil și Refugiați;
- protejarea drepturilor fundamentale cât și cooperarea în privința chestiunilor judiciare private și civile, inclusiv dreptul la libertate și securitate, accesul la justiție, dreptul la proces corect și tratament echitabil, asistență judiciară gratuită, soluții alternative la dispute, asistență și mecanisme de refacere pentru victimele crimelor.



CCR cooperează îndeaproape cu instituții relevante precum agenții UE, Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa, Biroul Națiunilor Unite pentru Droguri și Criminalitate, Consiliul Europei, INTERPOL și EUROPOL.

## Cooperare în domeniul securității

Pentru a promova cooperarea în domeniul securității în Sud-Estul Europei, CCR este mandatat:

- să instituie mecanisme de cooperare sustenabile, integrate, transparente deținute la nivel regional în instituțiile guvernamentale relevante;
- să conserve și să concentreze inițiative eficiente și grupuri de reflecție care își dovedesc capacitatea de a oferi rezultate tangibile în domeniul securității;
- să inițieze noi activități cu buget redus, care au un impact puternic asupra dezvoltării încrederii și transparenței.

CCR cooperează cu inițiative regionale care au dezvoltat proiecte și mecanisme relevante privind cooperarea în domeniul securității. Dintre membrii fiecărei inițiative fac parte atât câteva state participante la SEECP, cât și țări din afara zonei SEECP, în funcție de formatul inițiativei și de regiunea vizată.

CCR a identificat următoarele priorități pentru regiune:

- îmbunătățirea dialogului regional și a mecanismelor de cooperare privind chestiunile de securitate și apărare, inclusiv dezvoltarea strategiilor, planificării și coordonării comune;

- dezvoltarea unei abordări regionale cu privire la reducerea riscurilor de dezastre, prin participarea la programele Comisiei Europene pentru Reducerea Riscurilor de Dezastre și pentru Protecție Civilă, dezvoltarea unor rețele pentru combaterea incendiilor forestiere, reducerea răspunderii fiscale în cazul dezastrelor naturale și îmbunătățirea cooperării regionale privind manevrarea materialelor periculoase.

## Dezvoltarea capitalului uman și cooperarea inter-parlamentară

Dezvoltarea capitalului uman este un factor pe termen lung al competitivității Europei de Sud-Est și al integrării europene reușite, care este în conformitate cu obiectivele Strategiei de la Lisabona și strategiei Europa 2020, motiv pentru care CCR:



- asistă proiectul de Reformă Structurală a Învățământului Superior. Se pune accentul pe asigurarea sinergiei și evitarea suprapunerii cu programele de educație ale UE, pentru o mai bună integrare în Zona Europeană de Învățământ Superior;
- contribuie la dezvoltarea Strategiei Regionale de Inovare pentru Cercetare și Dezvoltare în Balcanii de Vest, pentru a identifica competențele de cercetare existente și pentru a îmbunătăți legăturile dintre institutele și cercetătorii din Balcanii de Vest;
- coordonează noua etapă a Procesului Liubliana începând din 2011. Grupul de reflecție CCR asupra Culturii și Societății a fost stabilit cu un Secretariat în Cetinje, Muntenegru, pentru a se ocupa de gestionarea proiectului, de activitățile de strângere de fonduri și pentru a fi echivalentul grupurilor conexe de reflecție de la nivel național.

Pentru a-și atinge obiectivele propuse, CRC promovează dezvoltarea unor rețele în cadrul societății civile și al organizațiilor de tineret, prin includerea acestora în proiectele sale.

### Cooperare inter-parlamentară

CCR asistă SEECP în dezvoltarea dimensiunii parlamentare a activității sale. Contribuie la pregătirea Purtătorilor de cuvânt SEECP în cadrul întâlnirilor parlamentare, ajută la instituirea unei rețele de coordonatori naționali la nivelul Membrilor Parlamentului și sprijină implementarea documentelor relevante. CCR lucrează de asemenea în direcția transformării Forumului Parlamentar Cetinje într-un nucleu pentru o mai bună coordonare a activităților parlamentare în Balcanii de Vest legate de acquis-ul UE, prin instituționalizarea sa și instituirea unui Secretariat sustenabil.